

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

112

18.03.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Finanzdienst - Bezirksgemeinschaft Vinschgau - Müllsammeldienst im Bereich Mittel- und Untervinschgau - Genehmigung der Abrechnung betreffend das Jahr 2025	Servizio finanziario - Comunità Comprensoriale Val Venosta - servizio di raccolta rifiuti solidi urbani nella Media e Bassa Val Venosta - approvazione del conto finale riguardante l'anno 2025

Mit dem Beschluss des Landesausschusses von Bozen Nr. 3737 vom 03.09.1974 wurde die zwangsweise Errichtung einer Verwaltungsgemeinschaft zwischen den Gemeinden der Bezirksgemeinschaft Vinschgau zur Errichtung und Verwaltung der Dienste für das Einsammeln, den Abtransport und die Beseitigung der festen und schlammigen Abfälle verfügt.

Im Bereich der Gemeinden Schnals, Kastelbell/Tschars, Latsch, Martell, Schlanders und Laas wird seit dem 01.10.1981 der Müllsammeldienst auf Bezirksebene durchgeführt.

Die Bezirksgemeinschaft Vinschgau finanziert die Kosten für den Müllsammeldienst vor und fordert diese von den Gemeinden mit bestimmten Fälligkeiten zurück.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 144 vom 16.04.2025, rechtskräftig, wurden die zu Lasten der Gemeinde Laas gehenden, voraussichtlichen Kosten für das Jahr 2025 für einen Gesamtbetrag von Euro 156.592,23 einschließlich der Mwst. verpflichtet. Inzwischen wurde auch der Betrag von Euro 125.273,79 einschließlich Mwst., entsprechend der 1., 2., 3. und 4. Rate liquidiert.

Die Bezirksgemeinschaft Vinschgau hat nunmehr mit E-Mail-Schreiben vom 02.03.2026 die Spesenabrechnung für den Müllsammeldienst im Bereich Unter- und Mittelvinschgau für das Jahr 2025 mit endgültigen Gesamtkosten in Höhe von euro 3.089.251,25 zuzüglich Mwst. (davon der Betrag von Euro 1.717.091,19 einschließlich Mwst. zu Lasten der Mitgliedsgemeinden) zur Genehmigung vorgelegt. Dieselbe wurde mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 102 vom 24.02.2026 genehmigt.

Laut obiger Mitteilung ergeben sich aus der Abrechnung für die Gemeinde Laas für das Jahr 2025 folgende Beträge einschließlich MwSt.:

geschuldeter Betrag laut Abrechnung 2025	importo dovuto secondo il calcolo 2025	Euro 141.252,95
bisher einbezahlter Betrag für 2025	importo finora pagato per 2025	Euro 125.273,79
Differenz zu Lasten der Gemeinde:	differenza a carico del Comune:	Euro 15.979,16

Es wird für notwendig erachtet, die vorgelegte Spesenabrechnung für das Jahr 2025 zu genehmigen. Der Differenzbetrag zu Lasten der Gemeinde Laas in Höhe von Euro 15.979,16 einschließlich Mwst. wird an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau liquidiert.

Con deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 3737 del 03.09.1974, é stata decretata la costituzione obbligatoria di una Amministrazione comune tra i Comuni della Comunità Comprensoriale Val Venosta per l'istituzione e l'amministrazione del servizio di raccolta, di trasporto e di rimozione dei rifiuti solidi e liquidi.

Nelle località dei Comuni di Senales, Castelbello/Ciardes, Laces, Martello, Silandro e Lasa dal 01.10.1981 viene svolto il servizio di raccolta rifiuti a livello di Valle.

La Comunità Comprensoriale Val Venosta prefinanzia i costi del servizio di raccolta dei rifiuti urbani, addebitandoli ai Comuni con scadenze determinate.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 144 del 16.04.2025, esecutiva, sono state impegnate le spese prevedibili ed a carico del Comune di Lasa per l'anno 2025 per un importo complessivo di Euro 156.592,23, IVA compresa, ed intanto é stato liquidato l'importo di complessive Euro 125.273,79, IVA compresa, corrispondente alla 1^a, 2^a, 3^a e 4^a rata.

La Comunità Comprensoriale Val Venosta intanto, con lettera e-mail del 02.03.2026, ha presentato, per l'approvazione, il conto finale delle spese per la raccolta dei rifiuti urbani nella Bassa e Media Val Venosta per l'anno 2025 con spese complessive di definitivamente Euro 3.089,251,25 oltre IVA (di cui l'importo di Euro 1.717.091,19, IVA compresa, a carico dei Comuni membro). Lo stesso é stato approvato con la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 102 del 24.02.2026.

Secondo la comunicazione sopra menzionata i per il comune di Lasa per l'anno 2025 si hanno i seguenti importi:

Viene ritenuto necessario di approvare il presentato conto finale delle spese per l'anno 2025. Il credito a differenza a carico del Comune di Lasa nell'ammontare di Euro 15.979,16, IVA compresa viene liquidato alla Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
mKYLwTVq2JU3BHTBUADR4YMLsjcBeML/4ujywRIOmQ=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
qRvgnlcy6Ym2SDitGpbDS4A0YSbK7KLzF/plcVVfi8Y=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindevorstandbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEVORSTAND einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau mit dem E-Mail-Schreiben vom 02.03.2026 vorgelegte Spesenabrechnung für den Müllsammel- dienst im Bereich Mittel- und Untervinschgau für das Jahr 2025 wird hiermit für einen Gesamtbetrag von Euro 3.089.251,25 zuzüglich MwSt. (davon der Betrag von Euro 1.717.091,19 einschließlich MwSt. zu Lasten der Mitgliedsgemeinden) genehmigt.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
mKYLwTVq2JU3BHTBUADR4YMLsjcBeML/4ujywRIOmQ=

parere contabile - impronta digitale:
qRvgnlcy6Ym2SDitGpbDS4A0YSbK7KLzF/plcVVfi8Y=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il conto finale delle spese per il servizio di raccolta rifiuti solidi urbani nella Bassa e Media Val Venosta nell'anno 2025, presentato dalla Comunità Comprensoriale Val Venosta con lettera e-mail del 02.03.2026, viene approvato per un importo complessivo di Euro 3.089.251,25 oltre IVA (di cui l'importo di Euro 1.717.091,19, IVA compresa, a carico dei Comuni membro).

- | | |
|---|---|
| <p>2. Der Betrag von € 15.979,16 einschließlich Mwst, betreffend den Differenzbetrag für den Müllsammeldienst (Jahr 2025) zu Lasten der Gemeinde Laas wird an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau liquidiert.</p> <p>3. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 15.979,16 einschließlich 10 % Mwst. wird der Verpflichtung 478/2025 angelastet.</p> <p>4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> <p>5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>2. L'importo di Euro 15.979,16, IVA compresa, riguardante l'importo a differenza per il servizio di raccolta rifiuti solidi urbani (anno 2025) a carico del Comune di Lasa viene liquidato alla Comunità Comprensoriale al Comune.</p> <p>3. La spesa per l'importo di complessive Euro 15.979,16, IVA di 10 per cento compresa, viene imputata al impegno 478/2025.</p> <p>4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.</p> <p>5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |
|---|---|

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

20.03.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
